Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 37 (1919)

Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 22. Januar
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 22 janvier
1919

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVII. Jahrgang — XXXVII^me année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 17

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 17

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. Bekanntmachung der schweizerischen Baumwollzentrale in Zürich. — Ausfuhr nach den nordischen Staaten über Frankreich-England. — Dentschösterreich: Regelung der Ausfuhr nnd Durchfuhr. — Postecheckverkehr im Jahre 1918.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre de commerce. — Exportation à destination des Pays du Nord, via France-Angleterre. — Service des chèques postaux en 1918

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Frutigen* (83)

Gemeinschuldner: Müller-Frey, Johann, Bäcker, in Kandersteg.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Januar 1919.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (82)

Gemeinschuldner: Wirz, Hans, Veifa-Werke, St. Gallen.

Auflage und Anfechtungsfrist: Vom 23. Januar bis 1. Februar 1919.

Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen, Kreis C.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (84)

Faillie: Société Anonyme du Kurhaus de Territet & Sanatorium l'Abri, à Territet.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (85)

Faillie: Fellhauer et Cie, société en commandite, serruriers-électriciens, Rue du Parc 8 et 9, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 1^er février 1919, inclusivement.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (91/2)

Faillies:

Société Immobilière Entre-Monts C., ayant son siège au Petit-Saconnex.

Société Immobilière Maraîchers-Baillive, ayant son siège à Plainpalais.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (87)

Failli: Hebenstreit, N., né le 25 avril 1885, originaire de Uhnoer (Galicie, Autriche), horlogerie, Numa Droz 171, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononcant la clôture de la faillite: 16 janvier 1919.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (93)

Im Konkurse der Firma Dietz & Co., in Zürich, gelangt Montag, den 24. Februar 1919, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum Anker des Hrn. Siegfried, am Wasser, in Wipkingen-Zürich, auf zweite öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 1783: 4 Aren 04,1 m² Land, Lagerplatz, an der Breitensteinstrasse, in Wipkingen-Zürich.

Höchstangebot anlässlich der ersten Steigerung: Fr. 2000.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Rötelstrasse Nr. 15) zur Einsicht auf.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (88/9)

A vendre à Châtelaine un immeuble de 1534 mètres, à destination de fabrique de vis comprenant: mobilier de bureau, décolleteuses automatiques, outillage divers, fournitures, fer, laiton, nickel, etc., dépendant de la faillite de Wirths et Weber.

Pour visiter et faire des offres pour le bloc, s'adresser à l'office des faillites de Genève, Place de la Taconnerie 7, jusqu'au 1^er février 1919.

Le lundi, 27 janvier 1919, à 10 heures du matin, Boulevard Carl Vogt 15, aura lieu la vente aux enchères publiques au comptant de: Moteur à benzine, grande raboteuse, raboteuse, étau limeur, perceuses, fraiseuses, tours parallèles, tours à décolleter, machine à affûter, meules, transmission, poulies, appendoirs, courroies, palans, chevalets, étaux, scie à métaux, marbres, ventilateur, établis, outillage, filières, alésoirs, mèches, limes, acier, acier 6 pans, fer, fonte, pompe, tuyautage, charriots, barrot, tréteaux, échelles, huile minérale, etc. Tours parallèles en constructions. Bureaux, bureau américain, classeur, fauteuils, chaises, armoires, casiers, calorifères, etc., dépendant des faillites des sociétés anonymes «Siémo» et «Aéiers».

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances anprès dn commissaire dans le délai fixé pour les prodnctions, sons peine d'être exclus des délibérations relatives an concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers penvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Graubünden *Kreisgerichtsausschuss Oberengadin* (81)

Schuldner: Pfr. Hoffmann, C., in St. Moritz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Januar 1919.

Sachwalter: Dr. J. R. Mohr, Advokat, in St. Moritz.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (90)

Par jugement du 17 janvier 1919, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis accordé le 6 décembre 1918 à Ch. Baehni & C^o, industriels, Avenue de Lancy 24, à Carouge.

L'assemblée des créanciers qui était fixée au 24 janvier est renvoyée au lundi, 24 mars 1919, à 10 heures avant-midi, et aura lieu salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Le commissaire au sursis: F. Lecoultre.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation du concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (61¹)

Schuldner: Hess, Ernst, Schneidermeister, Rämistrasse 34, Zürich 7.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch 29. Januar 1919, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude, Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Interlaken* (94)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages und über das Gesuch um Stundung der pfandversicherten Forderungen

(Art. 304—308 Sch. & K G. und Verordnnng des Bnndesrates vom 27. Oktober 1917.)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Gebrüder Horn, Bierbrauerei, in Interlaken.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 20. Februar 1919, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schlosse daselbst.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (86)

Débiteur: Maier-Isler, Rupprecht, marchand-tailleur, à Montreux.

Jour, lieu et heure de la séance: Samedi, 25 janvier 1919, à 9 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst: Zwei 4¾ % Inhaberobligationen der Solothurner Kantonalbank, Nrn. 34859 und 34871, von je Fr. 500, ausgestellt den 9. Januar 1915 und versehen mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1917 bis 1926. Der allfällige Besitzer dieser Obligationen wird anmit aufgefordert, diese innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 38²)

Solothurn, den 22. Januar 1918.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten.

Die Namenobligation Nr. 249915 der thurgauischen Kantonalbank, d. d. 2. Dezember 1918, per Fr. 4000, mit 6 Coupons für fünf Jahre, lautend zugunsten des G. Deppe, Vaters, Hüttlingen, ist verloren gegangen. Es wird eine Frist von drei Jahren, gerechnet von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, angesetzt, binnen welcher der allfällige unbekannte Inhaber von Titel und Coupons gehalten ist, seine Rechte an denselben geltend zu machen, ansonst die Obligation nebst Coupons kraftlos erklärt wird.

Kreuzlingen, den 15. Januar 1919.

(W 44¹) Gerichtskanzlei Weinfelden: Dr. Hans Heitz.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des nachfolgend bezeichneten, abbezahlten Schuldbriefes für Fl. 100, herabgesetzt auf Fr. 116. 67, auf Hans Heinrich Schmid, Johannessen, des Tambouren sel. Sohn, zu Volketswil, zugunsten des Johannes Rümbeli, daselbst, datiert Maitag 1798, lastend auf einer Behausung und Hofstatt, nebst Scheune und Stallung samt Krautgarten nebst Wiesen- und Ackerland, in Volketswil gelegen (letzter

Gläubiger: Jakob Keller, zur untern Mühle, in Fehraltorf; letzter Schuldner: Kaspar Gehrig, in Volketswil), und wer sonst über den Titel Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt und im Grundprotokoll gelöscht würde.

Uster, den 20. Januar 1919. Im Namen des Bezirksgerichtes,
(W 55²) Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Mettler.

Der unbekannte Inhaber des 4½ % Kassascheines Serie N, Nr. 10402, von Fr. 1000, ausgestellt von der Spar- und Leihkasse in Bern, auf den Namen der Elise Messerli, in Bern, wird hiermit aufgefordert, diesen Kassaschein innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 56²)

Bern, den 16. Januar 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachgenannter vermisster Schuldtitel:

a) Schuldbrief für Fr. 400, ursprünglich Fr. 3300, auf Rudolf Schmid, Ulrichen, Glasers, in Neerach, zugunsten C. Ulrich, alt Oberrichter, in Zürich, namens Frau Dr. D. Hirzel geb. Rahn, daselbst, d. d. 27 März 1857 (letzter bekannter Gläubiger: die Garantiegenossenschaft Neerach; gegenwärtiger Pfandeigentümer: Joh. Ulrich Schärer, geb. 1882, Spengler, in Neerach);

b) Kaufschuldbrief für Fr. 200, auf Heinrich Willi, Krämer, in Stadel, zugunsten des Friedensrichters Jakob Schlatter, von Neerach, in Bülach, d. d. 22. Juli 1881 (letzter bekannter Gläubiger: Jakob Schlatter, z. Gambrinus, in Bülach; gegenwärtiger Pfandeigentümer: Joh. Ulrich Schärer, geb. 1882, Spengler, in Neerach);

oder wer sonst über dieselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselben für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würden.

Dielsdorf, den 25. September 1918. Namens des Bezirksgerichtes,
(W 428²) Der Gerichtsschreiber: Hess.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1918. 19. September. Unter der Firma **«Zukunft» Genossenschaft der Vereinigten Damenschneidermeister** hat sich mit Sitz in Zürich am 4. Dezember 1917 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist der Betrieb eines Geschäftes für gemeinsamen Ein- und Verkauf von Artikeln der Schneiderbranche, Beschaffung von Arbeitsgelegenheit in der stillen Geschäftszeit und Ausführung von Lieferungen. Mitglied der Genossenschaft kann jedes Mitglied des Vereins der Vereinigten Damenschneider von Zürich werden. Damenschneidermeister, die dem genannten Verein nicht angehören, können ebenfalls aufgenommen werden; jedoch darf die Zahl dieser Genossenschafter nicht mehr als ein Viertel ausmachen. Angehörige von verstorbenen Mitgliedern, die das Geschäft weiterführen, können die Mitgliedschaft fortsetzen. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand nach Eingang eines schriftlichen Gesuches mit der Verpflichtung zur Uebernahme von Anteilscheinen, eventuell Obligationen und eines Mindestwarenbezuges pro Jahr. Die Generalversammlung setzt ein allfälliges Eintrittsgeld fest. Der Austritt von Mitgliedern kann nur auf Schluss des Rechnungs-(Kalender-)Jahres, nach dreimonatiger Kündigung erfolgen. Es werden Anteilscheine in runden durch hundert teilbaren Beträgen ausgegeben. Dieselben lauten auf den Namen des Genossenschafters. Veräusserungen sind nur mit schriftlicher Bewilligung des Vorstandes gestattet. Die Einzahlung der ersten Hälfte hat innert sechs Monaten, diejenige des Restes längstens innerhalb 12 Monaten nach der Anmeldung zu erfolgen. Die ausscheidenden Mitglieder haben nur Anspruch auf die von ihnen einbezahlten Anteilscheine, nicht aber auf ein weiteres Genossenschaftsvermögen. Sollte der kaufmännische Wert der Anteilscheine unter den einbezahlten Betrag sinken, so ist beim Austritt nur der kaufmännische Wert zu vergüten. Die zurückverlangten Anteilscheine verstorbener Mitglieder, deren Angehörige auf die Mitgliedschaft verzichten, können innerhalb drei Monaten ausbezahlt werden. Die Generalversammlung bestimmt, welcher Betrag aus dem jährlichen Rechnungsergebnis dem Reservefonds zugewiesen werden soll; sie setzt allfällige Tantiemen, die Verzinsung der Anteilscheine, Rückvergütung auf Warenbezüge der Mitglieder usw. fest, und beschliesst über die Verwendung eines allfällig hierüber hinaus sich ergebenden Reingewinnes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern, die Kontrollstelle, die Rechnungsrevisoren und der Geschäftsführer (Verwalter). Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident, Aktuar, Kassier und der Geschäftsführer (Verwalter) je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Eduard Binar-Schmid, von Skripp (Oesterr. Schlesien), in Zürich 7, Präsident; Willy Rieth, von Weiningen (Zürich), in Zürich 8, Aktuar; Josef Gmeiner-Endres, von Veltheim (Zürich), in Zürich 1; Kassier; Jakob Sager, von Zürich, in Zürich 8, und Franz Machat, von Strehenitz (Mähren, Oesterreich), in Zürich 1, Beisitzer. Als Geschäftsführer (Verwalter) — ausserhalb des Vorstandes — ist gewählt: Karl Graf, von und in Zürich; alle vorgenannten Personen Damenschneidermeister. Geschäftslokal: Hallwylstrasse 45, Zürich 4.

1919. 14. Januar. Unter der Firma **Steuerungen & Kupplungen A.-G. (Ateliers de Construction de Directions et d'Embrayages d'Automobiles S. A.)** hat sich mit Sitz in Seebach und auf unbestimmte Dauer am 23. Dezember 1918 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist: Erwerb und Fortführung der Maschinenfabrik Hermann Hüttis sel. in Seebach, sowie Ausbau dieses Unternehmens, Fabrikation von Steuerungen, Kupplungen und andern Automobilbestandteilen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen oder Verkaufsstellen im Inlande wie im Auslande zu errichten, ebenso verwandte Geschäfte zu erwerben oder sich an bereits bestehenden in irgend einer Form zu beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000, voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—5 (gegenwärtig 3) Mitgliedern, die Direktion (aus einer oder mehreren Personen bestehend) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber. Der Verwaltungsrat bezeichnet die zur Firmazeichnung befugten Personen sowie die Form der Zeichnung (Unterschrift oder Prokura). Die Firmazeichnung erfolgt in allen Fällen zu zweien kollektiv. Es führen Kollektivunterschrift der Präsident des Verwaltungsrates: Otto Daetwyler, Direktor, von Oftringen (Aargau), in Zürich 3, und der Delegierte des Verwaltungsrates und zugleich Direktor: Camillo Asriel, Ingenieur, von Wettswil a. A., in Zürich 1. Geschäftslokal: Dammstrasse.

Textilindustrie; chemisch-pharmazeutische Präparate. — 14. Januar. **Firma Heinrich Salzmann & Cie. A. G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1918, Seite 973). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Januar 1919 haben die Aktionäre die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von bisher Fr. 100,000 durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken) beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Das Aktienkapital beträgt daher nunmehr Fr. 300,000 und ist eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende volleinbezahlte Aktien von je Fr. 1000. § 2 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss revidiert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Cuoificio. — 1919. 17 gennaio. La ditta **Antº Bordoni** cuoificio (F. u. s. di c. del 20 marzo 1917, nº 66, pag. 459), notifica che la sede della ditta è a Maroggia e non a Lugano, ove il titolare tiene il suo domicilio.

Genf — Genève — Ginevra

1919. 9 janvier. Suivant délibération de l'assemblée générale des actionnaires du 21 décembre 1918, la **Corderie Nationale Delacroixriche et Cie, société anonyme**, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 29 juin 1917, page 1064), a modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de sept cent cinquante mille francs, à un million de francs (fr. 1,000,000.—), par l'emission de 500 actions nouvelles de 500 francs, nominatives, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées.

Bekanntmachung der schweizerischen Baumwollzentrale in Zürich

Die schweizerische Baumwollzentrale, auf Grund der Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 5. Oktober 1918 betreffend Baumwollversorgung des Landes,

bestimmt:

1. Der An- und Verkauf von Baumwollgeweben und von Geweben mit Baumwolle gemischt (mit Wolle, Seide, Hanf, Flachs etc.) ist nur denjenigen Personen und Firmen gestattet, welche im Besitze einer von der Schweizerischen Baumwollzentrale in Zürich erteilten Bewilligung sind.

Diese Bewilligung wird, Ausnahmen vorbehalten, nur an solche Firmen und Personen erteilt, welche nachweisbar schon vor dem 1. August 1914 regelmässig diese Fabrikate gekauft und verkauft, ihren festen Wohnsitz in der Schweiz haben und ihre Eintragung ins Handelsregister nachweisen.

2. Jeder Inhaber einer Bewilligung ist verpflichtet, über die Ein- und Ausgänge obgenannter Gewebe Buch zu führen.

3. Firmen, welche die Konzession nicht erhalten, müssen ihre Waren in den Verkehr bringen. Sie dürfen nur an konezssionierte Firmen verkaufen, hierfür ist die schriftliche Bewilligung der Baumwollzentrale nachzusuchen.

Die Verkäufer sind ferner verpfichtet, sich über die Herkunft ihrer Waren auszuweisen.

4. Die Verpflichtung zur Einholung der Genehmigung der Verkäufe von Baumwollgewebe und gemischten Geweben für den Inlandsverbrauch ist für konzessionierte Firmen aufgehoben; dagegen bleibt die Anzeigepflicht besteben (durch Einsendung einer Kontraktkopie oder durch Benützung von Form. 157).

Die Verkäufe für Export-Industrien und Export von Baumwollgeweben und von Gewehen, in denen die Baumwolle überwiegt, bleiben der Genehmigung der Baumwollzentrale unterstellt.

5. Bei allen Verkäufen für Inlandsverbrauch, mit Ausnahme derjenigen an die Exportindustrien, ist sowohl auf den Verkaufskontrakten als auch auf den Fakturen der Vermerk anzubringen: «Diese Ware darf in keiner Form oder Verarbeitung exportiert werden. Sie ist dem Verbrauch in der Schweiz ohne Verzögerung zuzuführen.» Diese Bestimmung gilt für alle Weiterverkäufe bis und mit den Verkäufen und Lieferungen an den Detaillisten.

6. Die Bewilligungskarte ist zu beziehen bei der Schweizerischen Baumwollzentrale in Zürich gegen eine Gebühr von Fr. 2, welche gegen Nachnahme erhoben wird.

7. Diese Bestimmungen treten sofort in Kraft.

8. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen oder die Anordnungen der Baumwollzentrale werden nach Massgabe der Art. 7 und 8 des Bundesratsbeschlusses vom 4. Oktober 1918 bestraft.

Zürich, den 22. Januar 1919. Schweizerische Baumwollzentrale.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Exportation à destination des Pays du Nord, via France-Angleterre

A teneur d'une publication du Ministère français des Affaires étrangères, insérée dans le Journal officiel du 14 janvier 1919, l'Allied Blockade Committee à Londres a décidé qu'il y avait lieu d'apporter les modifications suivantes à la liste des marchandises qui peuvent être exportées vers les quatre pays neutres du Nord sans certificat de garantie[1]):

Radiations: Viande de porc; charcuterie; fers et aciers et objets en fer et en acier.

Additions: Fers et aciers, à l'exclusion des aciers rapides.

Service des chèques postaux en 1918. Le nombre des titulaires de comptes au 31 décembre 1918 était de 27,604 (1917: 23,980). Le mouvement annuel s'élève en 1918 à fr. 15,499,171,951 (1917: fr. 11,162,639,435). Le mouvement est par conséquent supérieur de fr. 4,336,532,516 (1917: fr. 3,036,576,515) à celui de l'année précédente. Les paiements par virement, donc sans emploi de numéraire, s'élèvent à fr. 11,172,301,236 dans le service intérieur et à fr. 10,451,050 dans le service international. Aux virements du service intérieur, la Banque Nationale Suisse participe pour fr. 1,600,400,000. Les virements du service intérieur forment le 72,08% du mouvement total ou, si l'on déduit les virements de la Banque Nationale, le 68,87% (1917: 70,82%). L'avoir des titulaires de comptes s'élevait à fin 1918 à fr. 121,918,298 (1917: fr. 93,069,310). Il était disposé de cette somme comme suit: Placements en obligations fr. 23,255,814.—; avoir auprès du Département suisse des finances fr. 62,000,000.—; avoir en comptes courants auprès de la Banque Nationale fr. 2,067,365. Espèces auprès des Caisses postales d'arrondissement et des offices de poste et avoir dans le service international fr. 34,595,119.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du Commerce, nº 6, du 9 janvier 1919.

Ausfuhr nach den nordischen Staaten über Frankreich-England

Laut einer Mitteilung des französischen Ministeriums des Aeussern im Journal officiel vom 14. Januar 1919 hat das Allied Blockade Committee in London beschlossen, dass in der Liste der Waren, die ohne Garantiezeugnisse nach den vier neutralen nordischen Staaten ausgeführt werden können, die folgenden Aenderungen vorzunehmen sind[1]):

Streichungen: Schweinefleisch; Wurstwaren; Eisen und Stahl und Gegenstände aus Eisen und Stahl.

Zusätze: Eisen und Stahl, mit Ausnahme von Schnelldrehstahl.

Deutschösterreich — Regelung der Ausfuhr und Durchfuhr

In Abänderung des Abschnittes B der Vollzugsanweisung des Staatsamts für Kriegs- und Uebergangswirtschaft vom 1. Dezember 1918[2]) wird durch eine Vollzugsanweisung vom 5. gl. Mts., veröffentlicht in der amtlichen «Wiener Zeitung» vom 8. Januar 1919, die Liste der Waren, deren Ausfuhr und Durchfuhr über die Grenzen Deutschösterreichs nur auf Grund von Bewilligungen zugelassen wird, festgesetzt wie folgt:

B. In der Ausfuhr und Durchfuhr:

1. Lebens- und Futtermittel aller Art (wie z. B. Kolonialwaren, Getreide, Mehl, Hülsenfrüchte, Vieh, Fleisch, Geflügel, Wildpret, Fische etc.), ferner Zucht- und Nutztiere, Einhufer; — 2. Getränke (mit Ausnahme von Wein, auch Süsswein, Schaumwein und Mineralwässern); — 3. Salz und Saccharin; — 4. Kleesaat, Oelsaaten, Fette und Oele aller Art; — 5. Felle und Häute; — 6. Holz, roh, behauen, Sägewaren, Zimmermanns- und Bautischlerarbeiten, Fässer und Böttcherwaren, Holzstifte; — 7. Brennmaterial aller Art (Brennholz, Holzkohle, Kohle, Briketts, Koks, Torf etc.); — 8. Erze; — 9. Magnesit, roh und sintergebrannt, Asbest, Zement und Waren aus den genannten Stoffen; — 10. Gerbstoffe, Gummen und Harze; — 11. Mineralöle und Mineralölprodukte aller Art einschliesslich Paraffin; — 12. alle Textilstoffe, Garne, Gewebe und Wirkwaren, auch konfektioniert[3]); — 13. Papierzeug, Pappen, unverarbeitetes Papier; — 14. Kautschuk roh, regeneriert oder in Abfällen, Dichtungsmaterial aller Art, Kindergummisauger, Isolierhandschuhe, Katheter, Präservativs, Wachstuch; — 15. Leder und Lederwaren (mit Ausnahme von Ledergalanterie- und Taschnerwaren, von Schuhen, deren Oberteile ganz oder zum grössten Teil aus Textilersatzstoffen oder Seide bestehen, sowie von solchen mit Ersatzsohlen, endlich mit Ausnahme von Handschuhen); — 16. Kork und Korkwaren; — 17. Dachziegel; — 18. Roheisen, Alteisen und Halbzeug (Ingots, Zaggeln, Bramen, Platinen, Bleche, Stabeisen, Platten und Drähte), Röhren und Röhrenverbindungsstücke aller Art, verzinntes, verzinktes und emailliertes Blechgeschirr, Schienen, Achsen, Sensen, Sicheln, Nägel, Schrauben, Drahtseile, Baubeschläge (Tür-, Fensterbeschläge, Bänder), Waffen und Waffenbestandteile; — 19. Metalle aller Art, roh und in Halbfabrikaten, Röhren, grobe Gussstücke, Metalltücher; — 20. landwirtschaftliche Maschinen; — 21. Glühlampen (mit Ausnahme von Taschenlampen und deren Bestandteilen); — 22. Automobile, nicht in den Fahrpark öffentlicher Verkehrsanstalten eingestellte Fahrzeuge für Eisenbahnen und Strassenbahnen, fahrbare Lokomobile; — 23. Gold, Silber und Platin, rein und legiert, in Münzen und Barren, ferner roh, alt, gebrochen und in Abfällen, dann Körner, Granalien, Platten, Bleche, Stangen und Drähte, ungefasste Edelsteine und echte Perlen; — 24. nachstehende chemische Hilfsstoffe und Produkte: a) Grundstoffe und anorganische Verbindungen: Quecksilber, Antimon, Phosphor, Phosphorsäure und Phosphorverbindungen, Schwefel, Schwefelkohlenstoff und Chlorschwefel, Chlor flüssig, Salzsäure und Chlorate aller Art, Brom, Borax und Borsäure, Arsenik und Arsenikäure, Chromate aller Art, Kupfervitriol, Kalziumkarbid, Aetznatron und Soda, auch doppeltkohlensaure (Bikarbonat), Kalkstickstoff, Ammoniak und Ammoniakverbindungen, sowie salpetersaure Salze, Glaubersalz, Wasserglas fest und flüssig, alle Kalivcrbindungen und Kalisalze, Kryolit, künstlicher und natürlicher, Alaun; b) organische Verbindungen und chemische Zubereitungen: Steinkohlenteeröle und deren Derivate, Druckerschwärze, Schuhwichse, Schuhcreme (ausgenommen in Aufmachungen für den Detailverkauf), ferner Lederfette und -schmieren, Essigsäure, essigsaure (auch holzessigsaure) Salze, essigsaurer Kalk, Glyzerin, roh und raffiniert, Seifensiederunterlauge, Lysol, Lysoform, Formaldehyd und Formaldehydzubereitungen, Chloroform, Aethyl- und Methylalkohol, Aethyläther und alle andern einfachen und zusammengesetzten Aether, Gelatine und Leim aller Art (mit Ausnahme der Gelatinewaren), Albumin, Kasein, Stärke (auch Stärkemehl), Stärkegummi und nicht besonders benannte Gummisurrogate, Kleister, Schlichte und andere stärkemehlhaltige Klebe- und Appreturmittel, Presshefe, Teerfarben, Arzneiwaren und Arzneistoffe aller Art (mit Ausnahme von Bade- und Quellsalzen); — 25. Kerzen, Seifen, Zündwaren; — 26. Schiess- und Sprengmittel; — 27. Gegenstände von geschichtlicher, künstlerischer oder kulturceller Bedeutung (Gesetz vom 5. Dezember 1918), sofern diese Bedeutung hauptsächlich auf ihrem Alter beruht; — 28. natürliche und künstliche Düngmittel, Glasabfälle, Glasscherben, Lumpen und Abfälle für Papierfabrikation.

Die im vorletzten Absatz der eingangs erwähnten Vollzugsanweisung enthaltene Einschränkung der ohne Bewilligung abzufertigenden Mengen von Tabakfabrikaten im Reisendenverkehr (10 Zigarren, 25 Zigaretten, 35 g Tabak) ist bezüglich der Ausfuhr und Durchfuhr mit Rücksicht auf die Aufhebung des Verbots gegenstandslos.

Diese Vollzugsanweisung ist am 9. Januar 1919 in Kraft getreten.

Postscheckverkehr im Jahre 1918. Die Zahl der Rechnungsinhaber betrug am 31. Dezember 1918: 27,604 (1917: 23,980). Der Jahresumsatz belief sich im Jahre 1918 auf Fr. 15,499,171,951 (1917 Fr. 11,162,639,435) und hat somit gegenüber dem Vorjahr um Fr. 4,336,532,516 zugenommen. Durch den Giroverkehr, also ohne Inanspruchnahme von Barmitteln, wurden im Inland für Fr. 11,172,301,236 und im Verkehr mit dem Ausland für Fr. 10,451,050 Zahlungen abgewickelt. Beim Inlands-Giroverkehr ist die schweizerische Nationalbank mit Fr. 1,600,400,000 beteiligt. Der Inlands-Giroverkehr erreichte 72,08% des Umsatzes, oder 68,87% (1917 = 70,82%), wenn der Verkehr mit der schweizerischen Nationalbank nicht einbezogen wird. Das Guthaben der Rechnungsinhaber belief sich auf Ende des Jahres 1918 auf Fr. 121,918,298 (1917: Fr. 93,069,310). Hiervon waren angelegt: in Obligationen Fr. 23,255,814; die Guthaben beim schweizerischen Finanzdepartement betrugen Fr. 62,000,000; diejenigen auf den Girokonten bei der Nationalbank Fr. 2,067,365 und die Gelder bei den Kreispostkassen und Poststellen, sowie die Guthaben im Auslandverkehr Fr. 34,595,119.

[1]) Siehe Nr. 6 des Schweizerischen Handelsamtablattes vom 9. Januar 1919.

[2]) Siehe Nr. 4 des Handelsamtsblattes vom 7. Januar 1919. [3]) Keiner besondern Bewilligung bedürfen: Gewebe, Bänder und Konfektion aus Seide, Battist, Gaze, Etamine, alle diese auch bestickt, bestickte Taschentücher, bestickte Kragen, bestickte Manschetten, Gewebe aus Papier, einschliesslich der Mischgewebe mit Kette oder Schuss aus Papier, auch konfektioniert, Tülle, Spitzen, Posamentier- und Knopfwaren, künstliche Blumen und deren Bestandteile, Schmuckfedern, Pelzwerk, einschliesslich Federnpelzwerk, Hüte und Hutstumpen, Fächer, Regen- und Sonnenschirme, Besatzartikel.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

BANQUE DU LOCLE

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale extraordinaire de ce jour a voté la fusion de la **Banque du Locle** avec la **Société de Banque Suisse.**

En conséquence, Messieurs les actionnaires sont invités à échanger leurs actions Banque du Locle contre des actions Société de Banque Suisse, sur la base de **4** actions Banque du Locle contre **3** actions Société de Banque Suisse, coupon n° **23** dividende 1918 attaché, plus une soulte de **fr. 50.—** en espèces par action Banque du Locle.

Le dépôt des actions Banque du Locle pour cet échange peut être effectué sans frais **dès le 18 janvier 1919,** aux caisses de la **Société de Banque Suisse** à **Bâle, Chaux-de-Fonds** et **Le Locle,** aux guichets de ses autres sièges, succursales et agences en Suisse, de même que chez Messieurs **Pury & Cie,** à **Neuchâtel.** (20675 C) 147

LE LOCLE, le 16 janvier 1919.

Le conseil d'administration de la Banque du Locle.

3% Eidgenössisches Anleihen

von Fr. 70,000,000 von 1903

Kapital-Rückzahlung auf 15. April 1919

Infolge der heute stattgefundenen siebenten Verlosung gelangen auf 15. April 1919 aus dem obgenannten Anleihen nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung.

Nr. 801— 850	35801—35850	92701— 92750	122201—122250
5101— 5150	38301—38350	93201— 93250	124551—124600
5301— 5350	44051—44100	96051— 96100	125051—125100
8101— 8150	45151—45200	96601— 96650	125351—125400
10151—10200	55651—55700	98751— 98760	127901—127950
12051—12100	57751—57800	99851— 99900	129201—129250
18001—18050	67951—68000	105601—105650	130151—130200
19151—19200	72101—72150	108301—108350	130251—130300
21101—21150	76701—76750	109951—110000	134351—134400
21451—21500	78601—78650	112651—112700	139451—139500
30701—30750	84001—84050	114451—114500	
35201—35250	90501—90550	121021—121030	

Die Einlösung vorbezeichneter 2220 Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 1,110,000 erfolgt

in der **Schweiz:** bei der eidg. Staatskasse, bei den Hauptzoll- und Kreispostkassen, bei der Schweiz. Nationalbank und ihren Zweiganstalten und Agenturen sowie bei der Banque de Paris et des Pays-Bas und beim Crédit Lyonnais in Genf.

in **Frankreich:** bei der Banque de Paris et des Pays-Bas / beim Crédit Lyonnais } in Paris.

Bern, den 15. Januar 1919.

(589 Y) 1491 **Eidgenössisches Finanzdepartement.**

G. Meidinger & Cie., Maschinenfabrik, Basel

Zentrifugal-Ventilatoren

für alle Bedürfnisse der Industrie
Lüftung, Trocknung, Entstaubung

Hochdruck-Gebläse

Kupolofen- und Schmelzgebläse
Schmiede-Ventilatoren

Unterwind- und Rauchzug-Gebläse

Elektromotoren (256 Q) 87.

Emprunt fédéral 3 %

de fr. 70,000,000 de 1903

Remboursement de capital au 15 avril 1919

Ensuite du septième tirage qui a eu lieu aujourd'hui, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 15 avril 1919 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

N° 801— 850	35801—35850	92701— 92750	122201—122250
5101— 5150	38301—38350	93201— 93250	124551—124600
5301— 5350	44051—44100	96051— 96100	125051—125100
8101— 8150	45151—45200	96601— 96650	125351—125400
10151—10200	55651—55700	98751— 98760	127901—127950
12051—12100	57751—57800	99851— 99900	129201—129250
18001—18050	67951—68000	105601—105650	130151—130200
19151—19200	72101—72150	108301—108350	130251—130300
21101—21150	76701—76750	109951—110000	134351—134400
21451—21500	78601—78650	112651—112700	139451—139500
30701—30750	84001—84050	114451—114500	
35201—35250	90501—90550	121021—121030	

Le remboursement de ces 2220 obligations, d'ensemble fr. 1,110,000, aura lieu

en **Suisse:** à la Caisse d'Etat fédérale, à toutes les caisses d'arrondissement des douanes et des postes, à la Banque Nationale Suisse et ses succursales et agences, ainsi qu'à la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais à Genève.

en **France:** à la Banque de Paris et des Pays-Bas / et au Crédit Lyonnais } à Paris.

Berne, le 15 janvier 1919.

(540 Y) 1501 **Département fédéral des finances.**

VERKEHR NACH

Skandinavien u. Holland

Wir übernehmen Transporte aller Art nach obigen Bestimmungen. Verschiffungen ab:

LE HAVRE nach ROTTERDAM
ROUEN nach GOTHEMBURG und CHRISTIANIA
LA ROCHELLE nach KOPENHAGEN

mit regelmässigen Dampfern. Direkte Sammelwagen ab Basel. Güter sind an unsere Adresse nach Basel S.B.B. abzurichten. 152.

A. Natural, Le Coultre & Cie. A.G., Basel, Spedition

SPAR- & KREDITKASSE BURGDORF

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 1. Februar 1919, nachmittags 2 ¼ Uhr im Café Emmenthal zu Burgdorf

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Rechnnng pro 1918: Abnahme nnd Beschlussfassung über die Genehmigung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses pro 1918.
3. Wahlen:
   a) Ernenerungs- nnd Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat;
   b) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle pro 1919 und deren Ersatzmänner.
4. Firmaänderung:
   a) Revision der Statuten;
   b) Revision des Verwaltungsreglementes.

Stimmkarten für diese Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von solchen vom 22. bis und mit dem 31. Jannar 1919 auf unserer Direktion, woselbst die Jahresrechnung und Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre aufliegen, bezogen werden. 145

BURGDORF, 18. Januar 1919.

Namens des Verwaltungsrates der Spar- & Kreditkasse Burgdorf:

Der Präsident: H. LOSINGER. — *Der Sekretär:* F. CHRISTEN, Direktor.

Bank in Menziken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 10. Februar 1919, nachm. 3 Uhr, im Sternen zu Menziken

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Aktionärversammlung.
2. Passation von Bericht und Rechnung pro 1918 und des Berichtes der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltung und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassnng über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen. (402 Q) 158.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1918 nnd der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären nach Vorschrift des Schweiz. Obligationenrechts im Domizil der Bank in Menziken zur Einsicht anf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 5. Februar an erhoben werden, ebenso der gedruckte Geschäftsbericht.

Menziken, 16. Januar 1919.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: J. A. Wirz-Weber. — Der Direktor: S. Fischer.

Banque Cantonale Neuchâteloise

Garantie de l'Etat

La Banque délivre, dès ce jour, des

Bons de Dépôt

8801 N à 1, 2, 3 et 5 ans, au taux de 2933 I

5% l'an.

Ces Bons sont émis au porteur ou nominatifs et pour n'importe quelle somme; ils sont munis de **coupons semestriels** d'intérêt.

Neuchâtel, le 9 novembre 1918.

LA DIRECTION.

MUSTERMESSE BASEL

Erstklassige

Fabrik-Ansichten

für Ausstellungstafeln / Reklame-Plakate / Briefbogen-Fakturen / Karten / Kataloge etc. * Feinste Vervielfältigungen in allen mod. Verfahren.

Graphische Anstalt Heinr. Wiemken, Basel
Gegründet 1893 * Telefon 3550

Erbenruf

In **Bottigen** zu Innertkirchen verstarb am 15. August 1917 **Johannes Fuhrer**, Kaspars sel. nnd der Anna, verwitwete Schäfer, geb. Naegeli. An seinem Nachlass gehen zu Erbe die Erben des elterlichen Stammes, und zwar die sämtlichen Nachkommen des Vaters und diejenigen der Mutter. Die Vormundschaftsbehörde von Innertkirchen ist im ungewissen, ob ihr alle Erben bekannt sind. Es ergeht deshalb gemäss Art. 555 des Z.G.B. an die Berechtigten die Aufforderung, sich binnen Jahresfrist, das heisst **bis und mit 20. Januar 1920**, beim unterzeichneten Notar unter Vorlage der erforderlichen Ausweise zum Erbgang zu melden. 102

MEIRINGEN, den 14. Januar 1919.

Im Auftrage der Vormundschaftsbehörde Innertkirchen:
ABPLANALP, Notar.

Basler Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5% Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

(26 Q) 9 **Die Direktion.**

Seriöser Handelsschüler sucht kaufm. Volontärstelle

zur praktischen Ausbildung in allen Bureauarbeiten. (Franz. u. Ital.) Off. beliebe man unter **H.A.B. 148** an **Publicitas A.-G., Bern**, zu richten.

Offeriere prima Mars-Strickwollgarn

12×14, 5fach. Bei Abnahme in Posten von 25, 50 und 100 kg zu vorteilhaften Preisen. Anfragen sind an **Jques. Müller & Söhne, Biel**, zu richten. (1151U) 151

Vertretung

jeder Art übernimmt alte Schweizerfirma in Biel. Korrespondenz: Deutsch, französisch, englisch u. spanisch.

Anfragen unter Chiffre A 3533 X befördert **Publicitas A.-G., Biel.** 351

Buchführung

Ordne zuverl., rasch, diskret vernachl. Buchführungen, Invent. u. Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amer. Buchführ. nach prakt. System, mit Geheimbuch, Prima Refer. Komme auch nach ausw. **H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15. Zürich 6**

Jeune homme cherche place

comme greffier **chancellerie** dans la Suisse romande. (Entrée milieu d'avril). Prière adresser offres sous chiffre **Xc393Z** à la **Publicitas S. A., Zurich.** 157

Négociant sérieux, Suisse romand, 40aine, accepterait

Missions

Voyages d'étude outremer. Offres sous chiffre **M 20451 L à Publicitas S. A., Lausanne.** 154

Aufforderung zur Forderungsanmeldung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **„Sarasin Söhne A.-G."** hat laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1918 das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf Fr. 1,500,000 herabgesetzt. Gemäss Art. 670, Absatz 2, 665 und 667 O. R. müssen die Gläubiger aufgefordert werden, ihre Ansprüche am Sitz der Verwaltung, St. Johannvorstadt 3, **Basel**, anzumelden. 146 I

Sarasin Söhne A.-G.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne